onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

**donderdag
14 december 2006**
jaargang 122
nr 288

AMIGOE

prèkè
SEH:SOS

vandaag inhoud

3 aruba

Controllers
op bezoek

8 nederland

Kamer buigt zich
over compromis

13 financieel

Qantas stemt
in met beter bod

Eerste hulp ziekenhuis staakt

Foto: Elsbeth Bakker

Een groot deel van het verpleegkundige personeel van de afdeling Spoed Eisende Hulp legde vanmorgen voor een paar uur het werk neer vanwege het tekort aan gekwalificeerd personeel.

ORANJASTAD — Werknemers van de afdeling Spoed Eisende Hulp (SEH) van het Horacio Oduber Hospital hebben vanmorgen voor korte tijd het werk neergelegd. Van de 25 werknemers voerden meer dan de helft actie, aldus Howard Maxwell, voorzitter van de Arubaanse beroepsgroep voor verpleegkundigen. Reden voor de werkonderbreking is het nijpende tekort aan geschikt personeel.

Acute aanleiding voor de protestactie is het ontslag van een medewerker dat gisteren plaatsvond, vertelt Maxwell. "Het gaat om iemand van wie de verblijfvergunning niet langer is verlengd. Eind volgende week gaat om dezelfde redenen weer iemand weg. Het is voor ons onmogelijk om deze gaten op te vullen." De druk op het personeel zal bovendien extra hoog zijn vanwege de feestdagen, omdat het aantal ongelukken en trauma's als gevolg van overmatig drankgebruik en vuurwerk hoger zal zijn dan normaal, concludeert Maxwell.

Hij hoopt dat de actie zal leiden tot *common sense* bij de regering ten aanzien van het immigratiebeleid. Het is vanwege het gewijzigde beleid dat buitenlandse specialistische verpleegkundigen die het ziekenhuis heeft aangetrokken, niet meer kunnen blijven, zegt de voorzitter van de beroepsgroep. "We begrijpen het standpunt van de regering dat de banen door Arubanen ingevuld moeten worden. Maar dan moeten we ook de kans krijgen om ze op te leiden." Afgestudeerden van EPI zijn volgens Maxwell nog niet voldoende gekwalificeerd om spoedeisende hulp te geven. "Ze moeten daarvoor eerst intern worden opgeleid. We hebben echter onvoldoende personeel om de mensen op te leiden. Hoe kunnen we ze kwalitatief goed opleiden als bovendien steeds meer buitenlands personeel weg moet."

Vervolg op pagina 3

Godett op 12 maart vrij

WILLEMSTAD — Anthony Godett heeft zijn straf op 12 maart 2007 uitgezeten. Dat heeft het Huis van Bewaring berekend en doorgegeven aan het Openbaar Ministerie. De persofficier meldt desgevraagd dat de datum van 12 maart inclusief de vervroeg-de invrijheidsstelling is.

Godett was veroordeeld tot vijftien maanden cel, waarvan vijf voorwaar-delijk, wegens fraude en corruptie. Die straf werd in 2005 bekrachtigd door de Hoge Raad. Op 17 juli van dit jaar kwam er een cel vrij en ging Godett de gevangenis in. Inclusief de strafkorting zou de FOL-leider negen maanden moeten zitten en dus op 11 april 2007 vrijkomen. Maar hij heeft in 2003 al een maand in voorarrest gezeten en dat wordt er dus vanaf getrokken. Godett kwam in dat jaar toen één dag voor de verkiezingen van de Eilandsraad vrij. Nu verlaat hij op 11 maart 2007 – en niet eerder, zoals weleens be-weerd – de gevangenis. Dat is iets meer dan een maand voor de Eilandsraadsverkiezingen die op 20 april plaatsvinden.

Demonstratie in Hebron

HEBRON — Palestijnse agenten van de veiligheidsdienst demonstreren op een door het Israëlische leger stukgeschoten gebouw in Hebron. Zij vinden dat sinds de Hamas-partij aan de regering is de wetteloosheid in de Gazastreek en de westelijke Jordaanoever is toegenomen.

Nieuwe Tweede Kamer over slotverklaring:
Heronderhandeling uitgesloten

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Heronderhandeling met Curaçao na de verwerping van de slotverklaring op 28 november is uitgesloten, vindt ook de nieuwe Tweede Kamer. Dat werd vanochtend duidelijk tijdens het al-gemeen overleg dat de commissie Nederlands-Antil-liaanse en Arubaanse Zaken (NAAZ) voerde met de demissionaire minister voor Koninkrijksrelaties, Atzo Nicolaï (VVD).
Er is in het Nederlandse parlement alom lof voor de wijze waarop de minster heeft onderhandeld en voor de twee akkoorden die hij heeft bereikt. Teleurstelling voert de boventoon bij de Kamerleden over het afwijzen van het tussen Nederland, St. Maar-ten en Curaçao gesloten ak-koord door de Eilandsraad van de laatste. Ineke van Gent (GroenLinks) heeft het over een 'lontje aan een bom' dat Curaçao zou hebben aan-gestoken. Kamerlid Harry van Bom-mel (SP) vindt dat de be-volking de dupe wordt van de verwerping van de slot-verklaring. John Leerdam (PvdA) vraagt zich wel af hoe de minister het zo ver heeft kunnen laten komen. Hij is ook begaan met de welzijn van de mensen en wil weten: "Zitten we in een transitie-periode of in een soort peri-ode van stilstand?" Nicolaï stellig: "Transitie en geen enkele stilstand", zonder dit nader te verklaren. Nicolaïs partijgenoot Frans Weekers (VVD) meent dat de Cura-çaose bevolking niet tegen de slotverklaring is. Hij wil de protestbeweging enige tijd geven. De tot zijn beëdiging als Kamerlid zelf op Curaçao woonachtige Tony van Dijck (Groep Wilders/PVV) is het stelligst over de verwerping van het slotakkoord door Curaçao. Het wordt volgens hem blijkbaar niet gewaardeerd dat er een helpende hand wordt uitgestoken. "Misschien wordt het wel tijd dat wij afscheid van el-kaar nemen", oordeelt hij.

*Vervolg op pagina 7:
Nicolaï wil Curaçao niet
straffen; wel consequenties*

Leger ontslaat kleinzoon Pinochet

SANTIAGO — De kleinzoon van de voormalige Chileense dictator Augusto Pinochet is woensdag ontslagen uit het leger omdat hij tijdens de uitvaart van zijn grootvader diens militaire coup van 1973 heeft geprezen. Dat maakte generaal Oscar Izurieta woensdag bekend.
"Hem is verteld dat hij een ernstige misstap heeft begaan en dat hij ontslagen wordt", zei de bevelhebber van het leger. Augusto Pinochet Molina (33) sprak spontaan en zonder toestemming op de uitvaartplechtigheid en prees zijn omstreden grootvader die het land volgens hem had behoed voor een marxistische totalitaire staat. Ook bekritiseerde hij de gerechtelijke procedures die de afgelopen jaren in gang waren gezet tegen zijn grootvader.
De socialistische regering en president Michelle Bachelet, die onder het regime van Pinochet werd gemarteld, reageerden woedend op de uitspraken en riepen het leger op Pinochet Molina te straffen voor zijn opmerkingen. "Dit is een zware fout en we zijn er zeker van dat het leger weet wat het te doen staat", verklaarde Bachelet.
De oud-dictator overleed zondag op 91-jarige leeftijd. Hij werd met militaire eer begraven, maar kreeg geen staatsbegrafenis. Onder zijn bewind (1973-1990) werden 3200 politieke tegenstanders gedood. Pinochet wierp het democratisch gekozen bewind van de socialistische president Salvador Allende omver. Allende overleefde de coup niet.

Nieuwe topman VN legt ambtseed af

NEW YORK — De Zuid-Koreaan Ban Ki-Moon legt vandaag in New York zijn ambtseed af als nieuwe secretaris-generaal van de Verenigde Naties. Hij treedt op 1 januari officieel aan als opvolger van de 68-jarige Kofi Annan die de volkerenorganisatie tien jaar heeft geleid.

De ex-minister van Buitenlandse Zaken wordt de achtste topman van de VN en de eerste Aziaat sinds de Birmees U Thant die van 1961 tot 1971 aan het hoofd van de VN stond. Voorzitter Haya Rashad al-Khalifa van de Algemene Vergadering neemt de 62-jarige Ban de eed af.
De milde Ban wacht een zware taak. De man die volgens zijn eigen woorden wil "harmoniseren, bemiddelen en het evenwicht zoekt", moet de organisatie hervormen en stroomlijnen. Hij heeft gezegd dat een van zijn hoofddoelen is om het vertrouwen in de VN te herstellen.

Ban Ki-Moon

De Ghanees Annan heeft de baan van secretaris-generaal omschreven als "de meest onmogelijke baan van de wereld".
Ban is al ruim een maand in New York om de overdracht te regelen. Hij gaat leiding geven aan een staf van meer dan 15.000 mensen uit ruim 170 landen. De topman van de VN wordt voor een periode van vijf jaar gekozen. De Veiligheidsraad draagt hem voor waarna hij door de Algemene Vergadering wordt benoemd. Geen van Bans voorgangers heeft meer dan twee mandaten vervuld hoewel hieraan officieel geen limiet is gesteld.

Kopstuk Egyptische Moslim Broederschap gearresteerd

CAIRO — De Egyptische politie heeft vandaag een kopstuk van de oppositiegroepering Moslim Broederschap gearresteerd. Zij heeft ook tientallen studenten die de oppositiebeweging steunen aangehouden.
Dat hebben vertegenwoordigers van de Moslim Broederschap en de politie laten weten. Het gearresteerde kopstuk is de 55-jarige Khairat el-Shatir, de rechterhand van de leider van de organisatie, Mohammed Mahdi Akef. De reden voor de actie tegen de Moslim Broederschap is niet bekendgemaakt. Volgens Egyptische media hield de reeks arrestaties verband met een mars die studenten zondag hielden. De studenten gingen toen gekleed in zwarte uniformen de straat op. Media berichtten dat de Moslim Broederschap bezig was met het oprichten van een militie. De organisatie heeft dat ontkend. De Broederschap is de grootste oppositiepartij in Egypte. De regering van president Hosni Mubarak geeft de groepering weinig bewegingsvrijheid, omdat ze te militant zou zijn.

*Heeft u zin om
eens lekker uit
eten te gaan?*

**Kijk dan vandaag naar onze
speciale "Sizzle" op pag 14**

Ecuador dreigt Colombia

QUITO — Ecuador heeft gedreigd met maatregelen nu Colombia weer is begonnen met het sproeien van bestrijdingsmiddelen in het grensgebied.
De Ecuadoraanse minister van Buitenlandse Zaken Fracisco Carrión zei desgevraagd dat hij mogelijk de ambassadeur in Colombia terugtrekt. Ook het terugsturen van duizenden illegale Colombianen in Ecuador behoort tot de mogelijkheden. Colombia wil met de bestrijdingsmiddelen cocaplantages vernietigen.

Kabinet versoepelt uitzettingsbeleid

DEN HAAG — Het demissionaire kabinet zal geen uitgeprocedeerde asielzoekers meer uitzetten als humanitaire redenen zich daartegen verzetten. Premier Jan Peter Balkenende heeft dat woensdagnacht in de Tweede Kamer gezegd. Het gaat met name om gezinnen met kinderen. De uitzetstop duurt tot er een nieuw kabinet is.
Balkenende liet verder weten dat VVD-minister Rita Verdonk haar portefeuille Vreemdelingenzaken overdraagt aan CDA-minister Ernst Hirsch Ballin van Justitie. Volgens Balkenende verzetten de VVD-ministers zich aanvankelijk tegen deze oplossing. Ze hebben echter toch besloten aan te blijven met het oog op de regeerbaarheid van het land.
De Tweede Kamer debatteert vandaag aan het eind van de ochtend over dit kabinetsbesluit met Balkenende en Hirsch Ballin.

*Zie ook op pagina 8:
Kamer buigt zich
over compromis*

Dood Diana geen moord of complot

LONDEN — De dood van de Britse prinses Diana in augustus 1997 is het gevolg van een tragisch auto-ongeluk. Er is geen sprake van een moordcomplot. Dat is de conclusie van een drie jaar durend onderzoek van de Britse politie naar de omstandigheden rond Diana's dood.

"Ik ben tevreden dat er geen poging is ondernomen informatie achter te houden en we zijn ervan overtuigd dat de aantijgingen (over een complot) nergens op gebaseerd zijn", verklaarde de gewezen politiechef John Stevens die het onderzoek leidde.
Diana stierf samen met haar vriend Dodi al-Fayed toen de Mercedes waarin het paar zat in een tunnel in Parijs tegen een betonnen pilaar reed. De chauffeur van het voertuig, Henri Paul, had gedronken. De bloedmonsters die werden genomen na het ongeluk zijn in tegenstelling tot wat familie van de man verklaarde wel degelijk van de omgekomen bestuurder.

Lady Di

De dood van de prinses in Parijs gaf aanleiding tot veel speculaties. De vader van Dodi, Mohamed al-Fayed, beweerde dat de Britse veiligheidsdienst Diana en Dodi om het leven had gebracht om te voorkomen dat de twee zouden trouwen. Al-Fayed verwerpt de bevindingen van de onderzoekscommissie ten stelligste. Volgens Stevens heeft de door verdriet overmande vader het recht zijn mening te verkondigen. Meer wilde hij er niet over zeggen.
De Britse politie heeft wel vastgesteld dat Dodi vlak voor het ongeval inderdaad een verlovingsring voor Diana kocht, maar is het onzeker of Diana de ring ooit heeft gezien. Ook hebben vrienden en familieleden van Diana tegen de politie verklaard dat zij geen plannen had zich met Dodi te verloven, aldus de leider van het onderzoek donderdag tijdens de presentatie van het rapport. Verder is nu met zekerheid vastgesteld dat Diana bij haar overlijden niet zwanger was. Had het koppel de veiligheidsgordels omgedaan, dan was het misschien niet dood geweest, wilde Stevens vandaag verder kwijt. De enige overlevende van de botsing was lijfwacht Trevor Rees-Jones. Hij droeg wel een gordel. De kinderen van Diana, William en Harry, werden woensdag bijgepraat over de bevindingen van de commissie. Het rapport telt circa negenhonderd pagina's.

MPA: ‘Bbo dekt begrotingstekort’

ORANJESTAD — “De bbo is alleen maar bedoeld om het begrotingstekort van 80 miljoen florin in 2007 te dekken. Alle andere argumenten die de regering geeft, zaaien alleen maar verwarring.” Dat stelt MPA fractieleider Monica Kock, terwijl ze wijst op het uitblijven van de begroting voor 2007.

Dat de regering de bbo wil invoeren, is volgens Kock een duidelijk signaal dat de regering in 2007 nog meer geld wil gaan uitgeven. “Wanneer heeft deze regering de moed om de begroting voor komend jaar in te dienen?” Ze vindt dat moet worden opgehouden met praten over verschuivingen van directe naar indirecte belastingen. Dat is volgens haar alleen maar verwarrend. “De bbo heeft maar één doel en dat is om het begrotingsgat van 2007 te dichten. Wat er over twee tot drie jaar gebeurt, dat is blijkbaar niet belangrijk”, aldus Kock.

Monica Kock

Ze maakt zich zorgen over de ontwikkeling van Aruba. “We missen visie.” Kock wijst er op dat de regering maar blijft herhalen dat alle experts die hun mening over de bbo geven, het bij het verkeerde eind hebben. “De regering weet het altijd beter.” De MPA-leider vindt dat niet nog een keer de fout moet worden gemaakt om een maatregel in te voeren zonder dat goed naar de consequenties op de langere termijn is gekeken. “Dat is eerder gebeurd met de Algemene Ziektekostenverzekering (AZV) en met de Landsverordening Toelating en Uitzetting (LTU). Met die gevolgen gaan we nu om.”

Oplossing in zicht voor motorproblemen

ORANJESTAD — Er lijkt een oplossing in zicht voor het probleem van de verstopte injectiesystemen van automotoren. Valero gaat een middel toevoegen dat de benzine schoner maakt.

Dat is de uitkomst van een overleg tussen de Aruba Car Dealers Association en Valero dat afgelopen maandag plaatsvond. Aanleiding voor dat overleg waren de honderden klachten van automobilisten die zich bij de verschillende garagebedrijven meldden omdat hun auto niet goed loopt. In bijna alle gevallen bleken vervuilde benzine-injectoren het euvel, waarin zich een ‘gumachtige substantie’ had afgezet. De associatie noemt de samenstelling van de benzine als veroorzaker. Hoe ‘jonger’ de auto hoe gevoeliger het injectiesysteem is voor de substantie in de benzine.
Alle benzine die bij de benzinestations van Valero en Texaco wordt verkocht is van dezelfde samenstelling en wordt geleverd door Petrobras, de nationale Braziliaanse oliemaatschappij. Valero was in een brief al op de hoogte gesteld van de problemen en kon daarom tijdens het overleg meteen een oplossing bieden.
Aan de benzine zal een detergent (wasmiddel, red.) worden toegevoegd die de concentratie ‘gumachtige stof’ verantwoordelijk voor het verstopt raken van de injectoren vermindert. De installatie om het additief aan de benzine toe te voegen en het additief zelf zijn inmiddels besteld en Valero verwacht de installatie nog voor de kerstdagen in bedrijf te hebben.
David Smith, woordvoerder van Valero, wijst erop dat dit een vrijwillige actie van Valero is. De benzine die Valero aan de Valero- en Texacostations verkoopt voldoet aan de wettelijke eisen die door de overheid van Aruba worden gesteld en Valero zou dus niets hoeven doen. Valero neemt de kosten van deze operatie op zich en de toevoeging zal niet in de prijs van benzine worden doorberekend.

‘AVP zal bbo intrekken’

ORANJESTAD — AVP zal de door de regering voorgestelde belasting op bedrijfsomzetten (bbo) intrekken, wanneer de partij daar in de toekomst door de kiezers in de gelegenheid toe wordt gesteld.

Fractieleider Mike Eman verklaarde eerder deze week dat zijn partij tegen het wetsontwerp zal stemmen en dat AVP in het verleden al eerder financiële maatregelen van MEP-regeringen heeft teruggedraaid. De bezwaren van de groene partij richten zich met name tegen het cumulatieve effect van de belasting. Eman’s partijgenoot Otmar Oduber, die voorzitter is van de vaste Statencommissie Toerisme, vulde de woorden van Eman aan. Hij zei dat de hoteliers hebben laten weten dat de ‘bbo-zaak’ nu al negatieve effecten heeft. Volgens Oduber heerst bij Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata) grote bezorgdheid. Men vreest problemen bij toekomstige cao-onderhandelingen en verder dat er bezuinigd zal moeten worden en dat ontslagen onvermijdelijk zijn. Minister Edison Briesen (MEP) van Toerisme en Transport moest het ook ontgelden bij Oduber. “De minister heeft zich tot twee keer toe niet laten zien op een vergadering van de Vaste Commissie. Dat is een politiek van non-communicatie.”

Controllers op bezoek

Een grote groep controllers en andere financieel medewerkers van de InterContinental Hotels Group bezoeken Aruba voor een conferentie over hun vak en het bedrijf waar ze voor werken.

ORANJESTAD — Controllers en andere financieel medewerkers van hotels die onder de InterContinental Hotels Group vallen, nemen deel aan een congres over de hotelindustrie.

Het betreft de eerste Hotel Finance Leadership Conference, die voortaan jaarlijks zal plaats vinden.
InterContinental Hotels Group heeft 3650 hotels, verspreid over bijna honderd landen, in beheer. Het gaat zoal om InterContinental hotels, Crowne Plaza hotels en de hotelketen Holiday Inn. De conferentie vindt daarom ook plaats in het Holiday Inn hotel. Verkoopmanager Howard Maduro is blij dat voor de Arubaanse vestiging was gekozen. De conferentie wordt in de vernieuwde Las Palmas Ballroom gehouden die daarmee voor het eerst in gebruik is genomen.

De deelnemers aan de conferentie zijn afkomstig uit Noord- en Zuid-Amerika. Aanwezig zijn ook *chief operating officer* Tom Murray en Rick Kowaleski, senior vice-president Finance van de hotelholding. Doel van de conferentie is het informeren en opleiden van de financiële medewerkers hun toekomstige rollen in het bedrijf vast leggen. De conferentie duurt nog tot 16 december.

Eerste hulp ziekenhuis staakt

Vervolg van pagina 1

Het is overigens niet alleen verplegend personeel dat weg moet, zegt Maxwell. Hij refereert aan de kwestie met medisch specialist Jaramillo, wiens vergunning ook niet werd verlengd omdat volgens Directie Volksgezondheid geen tekort is aan artsen bij de eerste hulpafdeling. Poortarts Jaramillo spande vervolgens op persoonlijke titel, een Landsverordening Administratieve Rechtsspraak (LAR)-procedure aan tegen de regering. Het ziekenhuis erkende tijdens de rechtzaak dat met het ontslag van Jaramillo een tekort aan poortartsen was ontstaan. Desondanks stelde de rechter Jaramillo niet in het gelijk.

EISEN

De voorzitter van de beroepvereniging voor verpleegkundigen vindt het zonde dat personeel waarin een aantal jaren in is geïnvesteerd, weer weg moet. “Het kost veel tijd om vertrouwen te winnen van patiënten, om relaties met de medische specialisten op te bouwen. Bovendien hebben ze zelf veel tijd in de taal en cultuur moeten investeren.”
De actie van vanochtend duurde tot tien uur. Alleen mensen die spoedeisende hulp nodig hadden, werden geholpen. Andere patiënten werden weg gestuurd. Maxwell sluit niet uit dat er nog meer acties volgen. “We hebben het probleem al aangekaart bij de regering, het parlement, gerechtshof, internationale organisaties, maar dat heeft tot nu toe niets opgeleverd. Vandaar dat we het nu over laten aan het publiek. Als de regering niet aan onze eis voldoet, namelijk zorgen voor voldoende personeel waardoor we ook mensen kunnen opleiden, dan komen er meer acties.”

Gewapende overval op supermarkt

ORANJESTAD — Gisteravond rond negen uur is er een gewapende overval gepleegd op minimarket Huang Bo in Seroe Alejandro. Naar verluidt drongen drie mannen, waarvan twee gewapend met messen en één met een vuurwapen, de supermarkt binnen en bedreigden het aanwezige personeel. Er zou ongeveer 800 florin zijn buitgemaakt. Ook namen de daders telefoonkaarten en sigaretten mee. Zij vluchtten in een witte pick-up die later op de avond niet ver van de supermarkt werd aangetroffen. Van hen ontbreekt nog elk spoor. De politie stelt een onderzoek in.

Inbreker verrast bewoner Kamai

ORANJESTAD — Een inbreker sloeg deze week zijn slag in een woning in Kamai en nam een laptop en twee digitale camera’s mee. De bewoner was op dat moment thuis, maar lag boven te slapen.
Ze verklaarde later aan de politie dat ze was gaan slapen en dat ze alle deuren en ramen goed dicht had gedaan. Na een tijdje werd ze wakker. Ze wilde weten of haar man al thuis was gekomen. De vrouw ontdekte dat er beneden licht brandde en toen ze beter keek, zag ze dat een van de deuren van het huis open stond. De vrouw liep door naar het kantoor van haar man en constateerde dat er was ingebroken. Een laptop en twee digitale camera’s ontbraken. De dader was al weg.

Hoge nood in

ORANJESTAD — De politie schoot maandagnacht te hulp bij een van de *high rise* hotels. De bewaker had problemen met een boze man.

Die had in de lobby van het hotel staan urineren. Toen de agenten aan de man vroegen waarom hij dat had gedaan, vertelde hij dat hij hoge nood had en bij het hotel naar binnen was gegaan. Hij had de bewaker gevraagd om van de wc gebruik te mogen maken, maar die zei nee. Naar eigen zeggen gaf de man aan dat hij echt heel nodig moest, maar de bewaker bleef weigeren. Toen besloot de man in de lobby te plassen. De politie stuurde, na dit te hebben aangehoord, de man het hotel uit.

Politie houdt verdachte woninginbrekers aan

ORANJESTAD — Drie jongeren die vermoedelijk hebben ingebroken in een woning te Solito, zijn door de politie korte tijd na de inbraak aangehouden.

Oplettende buurtbewoners die de inbrekers zagen, slaagden er in om het kenteken van de auto van de daders te noteren en dit aan de politie door te geven. Een politiepatrouille zag de verdachte auto korte tijd later op de parkeerplaats van een *fastfood* keten staan. In de auto zaten drie personen, een vrouw en twee mannen. Zij zijn aangehouden en de auto is voor nader onderzoek in beslag genomen.

Zorgen om Mainstreet

ORANJESTAD — Benny Sevinger (AVP) deelt de bezorgdheid van winkeliersvereniging Mambo dat veel winkels in de Caya Betico Croes niet zullen overleven als de bbo wordt ingevoerd. Deze bezorgdheid werd tijdens een bijeenkomst over de bbo geuit door Frank Tieleman van Mambo.

Hij zei dat de economische situatie in de Caya Betico Croes of Mainstreet al een jaar slecht is. In een persbericht reageerde Sevinger op wat hij tijdens die bijeenkomst hoorde. Mambo voorspelt dat de invoering van de bbo desastreuze gevolgen heeft voor de 120 winkels in de mainstreet. Zij zullen de kosten van onderhoud niet meer kunnen opbrengen. Die kosten zijn onder andere schoonmaakartikelen om de winkel schoon te houden, kantoorartikelen voor de administratie, de aanschaf van een apparatuur (zoals een kassa), de huur en beveiliging.
Een ander probleem waar de winkeliers mee te maken gaan krijgen is dat de eigenaren van de gebouwen in de winkelstraat geen ‘investeringsaftrek’ meer hebben en dat er geen enkele stimulans meer is om de gebouwen te onderhouden of renoveren. Daardoor zullen de gebouwen in verval raken.
Sevinger wijst er op dat deze winkeliers volgend jaar niet meer in staat zullen zijn om winst te maken, omdat het geld naar de bbo gaat. Het gevolg zal zijn dat medewerkers worden ontslagen of dat winkels de deuren moeten sluiten. De bouw van diverse *shoppingmalls* in de omgeving van de grote hotels is een extra bedreiging voor het voortbestaan van de winkelstraat.

FURLA

Renaissance Mall, Oranjestad - Tel: 582-5355

Aura-reader met 'helende handen'

ORANJESTAD — Wie niet lekker in zijn vel zit, slaapproblemen heeft of vreemde lichamelijke klachten heeft, kan gebaat zijn bij de hulp van een aura*reader*- en *healer*. "Een aura is het energieveld dat iedereen om zich heen heeft. Soms wordt dit veld geblokkeerd. Ik kan de aura zien en voelen en heb geleerd hoe ik een blokkade kan wegnemen of verminderen", aldus Ria Ruijling. Zij is onlangs een praktijk aan huis begonnen.

Veel mensen denken bij aura*healing* aan 'zweverig gedoe'. Ze gaan liever naar de dokter, dan naar iemand die alternatieve geneeskunst toepast. Ruijling heeft als dialyseverpleegkundige in het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) gewerkt en kent ook die medische kant. Toch besloot ze om zich te bekwamen in aura*reading*- en *healing*. "Ik ontdekte dat ik 'healende handen' heb. Ik ben in staat om pijn weg te halen slechts door middel van mijn handen. Waarom zou ik me niet in iets gaan bekwamen als ik daarmee mensen kan helpen?"
Ze besloot om de opleiding Intuïtieve ontwikkeling te volgen, in Nederland. Een vierjarige studie, die in de avonduren kan worden gevolgd. Tijdens de opleiding leerde ze om haar paranormale vermogens te herkennen en verder te ontwikkelen en er zodanig mee te werken dat ook anderen er iets aan hebben. In oktober kwam ze terug naar Aruba om hier een praktijk aan huis te beginnen.

Mensen die bij Ruijling op consult komen, kiezen voor een *healing* die ongeveer drie kwartier duurt of voor een *reading* die twee keer zo lang duurt.
Bij de *healing* richt Ruijling zich op de klachten waarmee haar klanten bij haar komen. Ze kan voelen welk *chakra* geblokkeerd is en *healing* nodig heeft.
Een *chakra* is volgens de filosofie van yoga een soort energiecentrum in het menselijk wezen. Het 'wezen' bestaat uit de lichamelijk mens, de spirituele mens, de mentale en de emotionele mens. Er zijn zeven *chakra's* in het wezen. Als in een *chakra* een probleem ontstaat, kan het energieveld geblokkeerd raken en voor klachten zorgen. Zoals hoofdpijn, moeheid of slecht geconcentreerd zijn. Ruijling kan met haar *healende* handen de blokkade in een chakra wegnemen.

Bij een *reading* 'kijkt' ze op een andere manier. Ruijling kan de aura zien. "Niet altijd hoor, ik moet me er wel op concentreren." Ze omschrijft dit energieveld als het licht dat om de vlam van een brandende kaars hangt. "Een aura zie ik op dezelfde manier, als een bundel licht om iemand heen. Een aura kan ook een kleur zijn. En een aura verandert naar gelang de mentale staat waarin iemand zit." De aura vertelt Ruijling veel over hoe degene die voor haar zit, zich op dat moment voelt. Tijdens een *reading* ziet of voelt Ruijling informatie in zowel de auralagen als in de *chakra's*.

NAAM

Iedereen krijgt bij de geboorte een naam. "Deze naam houd je je hele leven en is dus verbonden met je persoonlijkheid, je innerlijke wezen. Bij een *healing* en een *reading* vraagt Ruijling daarom aan degene die voor haar zit, om zijn of haar naam hardop te zeggen. "Dan ben ik in staat om contact te maken met het innerlijke wezen van deze persoon", legt Ruijling uit. "Het innerlijke wezen laat informatie zie. Ik zie als aurareader niet meer dan dat het wezen wil laten zien."
Ze benadrukt wel dat aura*reading* werkt mits de ander wil meewerken en aan zichzelf wil werken. "Ik kan zien en benoemen waar een probleem zit en met *healing* een deel van de klacht wegnemen. De klant moet de rest doen."

PRAKTIJK

Ruijling richt zich in haar aura*reading*- en *healing* praktijk vooral op Nederlandssprekenden en Engelssprekenden. "Om goed te kunnen werken, moet ik mijn klanten kunnen uitleggen wat ik doe en ze vragen kunnen stellen. De taalbarrière met mensen die alleen Papiaments of Spaans spreken, is te groot."
Ze werkt vanuit haar huis in Ayo, waar ze een werkkamer heeft waar ze prettig met haar klant kan zitten.
Voor informatie over het werk van Ruijling kan een e-mail worden gestuurd naar riaruijling@setarnet.aw.

Expo cursisten FDEC in bibliotheek

ORANJESTAD — In de activiteitenzaal van Biblioteca Nacional is een tentoonstelling ingericht met werk van cursisten van Fundacion Desaroyo Educativo Comunitario. Er zijn handvaardigheidsartikelen, schilderijen en airbrushwerken. Docenten Gladys Maduro, Kien Lie Kwie en Albertico Henriquez hebben in de afgelopen maanden in verschillende wijken een aantal cursisten onder hun hoede gehad, die nu de resultaten laten zien. Er zijn ook enkele werken te zien die zijn gemaakt door gedetineerden in het KIA. Veel werken zijn gemaakt met het thema kerstmis als inspiratiebron. De opening van deze expositie vond maandag plaats in het bijzijn van cursisten en hun familieleden. De expositie kan nog tot en met vrijdag worden bezocht tijdens de openingsuren van de bibliotheek. De cursisten die muzieklessen volgen via FDEC gaven woensdagavond in Cas di Cultura een uitvoering van door hen ingestudeerde composities.

Gezellige gaita-avond

Foto: Elsbeth Bakker.

ORANJESTAD — Op Plaza Betico Croes vond afgelopen weekend een gaita festival plaats, waarbij veel groepen hun nieuwste nummers lieten horen. Een talrijk publiek genoot van optredens van bands als Las Originales, Las Sensacionales en Euforia.
De populaire zanger Edjean Semeleer bracht de aanwezigen in vervoering met nummers van zijn laatste cd Hey… ta Pasco! Semeleer is in korte tijd uitgegroeid tot een veelzijdig artiest, die weet hoe hij zijn publiek moet bewerken. Dat deed hij ondermeer met een originele 'dande'. De aanwezigen konden zich bij kraampjes ook tegoed doen aan eindejaarslekkernijen als ham en ayaka. De avond was georganiseerd door de commissie Nationale Dagen. Minister Ramon Lee (MEP) van Cultuur mengde zich onder het publiek.

Welkom terug op Aruba

ORANJESTAD — Aruba Tourism Authority (ATA) zet regelmatig toeristen in de schijnwerpers als ze regelmatig terugkeren naar Aruba. Wie meer dan tien jaar naar Aruba komt, krijgt de titel van 'gewaardeerde bezoeker'. Een andere titel waar toeristen mee worden onderscheiden is 'ambassadeur van goede wil'.

Richard en Rhoda Shur uit Massachussets werden 'gewaardeerd bezoeker'. Zij kiezen al vijftien jaar voor Aruba. Ze verbleven dit jaar in het Marriott hotel. Het echtpaar Shur was verrast door de aandacht die ze van ATA kregen. Ze vonden het een leuk initiatief dat ATA via de media toeristen op die manier extra in het zonnetje zet.
Glenn Esbenshade, Lee Ann Bergey en Dennis en Shirley Heisey kregen ook de onderscheiding van 'gewaardeerd bezoeker'. Aruba is al elf jaar lang hun vakantiebestemming. Ze verbleven in Costa Linda Beach Resort.
Drie andere paren, Wilfred en Mary Gray, John en Anita Kabara en Marly en Susan Land, gasten van La Cabana Beach & Racquet Club, noemden de gastvrijheid van de mensen en in het bijzonder de gastvrijheid van het hotel als reden om telkens weer terug te komen.
'Ambassadeur van Goede Wil' is de titel die het echtpaar Maizo kreeg. Zij bezochten Aruba in 1977 voor het eerst en komen steeds weer terug. Ze beschouwen Aruba als hun tweede thuis. Het echtpaar Maizo verbleef in Costa Linda Beach Resort toen ze door ATA werden onderscheiden.
Voor Ronald en Vilma Cain is Aruba al achttien jaar hun vakantiestemming. Ze verbleven in Paradise Beach Villa's en kregen daar hun toeristische onderscheiding.
Jack en Patricia Lavin hebben de reis naar Aruba al twintig jaar gemaakt. Voor hun keuze om naar Aruba te komen, werden ze door ATA onderscheiden als 'ambassadeur'. Hun accommodatie was The Mill Resort. Francis Jacobs, die de onderscheiding met woorden kracht bij zetten, gaf aan dat het echtpaar Lavin bij deze officieel is opgenomen in de Arubaanse familie.

Grupo Pegasaya naar Curaçao

ORANJESTAD — De folkloristische muziekgroep Grupo Pegasaya heeft onlangs deelgenomen aan een culturele uitwisseling, die was georganiseerd door Kas di Kultura di Korsou. De Arubaanse inbreng was geregeld door Instituto di Cultura.

De uit acht personen bestaande Grupo Pegasaya onder leiding van Frenk Croes is de enige folkloristische groep op het eiland die de mondharmonica gebruikt als hoofdinstrument. De groep bestaat al 28 jaar. Hun lied *Señorita,* gezongen door Dufy Croes, en de dande, uitgevoerd door Danilo Vrolijk, vielen zeer in de smaak bij het publiek op Curaçao. Er werden optredens gegeven op de Geertruida Kroonschool, Plaza Brion, het pleintje voor het postkantoor te Punda, in het rehabilitatiecentrum Speransa en in Hofi Hooi in Banda Bou.
De culturele uitwisseling had vooral betrekking op de tradities van rond de jaarwisseling. Curaçao werd in de culturele uitwisseling vertegenwoordigd door enkele gaita- en aguinaldo groepen. Uit Bonaire was de groep Kaña Brabu overgekomen en uit Venezuela de groep A.C. Tambor Experimental Combinacion Veleña. De laatste groep werd gevormd door jongeren die zich hebben gespecialiseerd op de tambor, een oorspronkelijk uit Afrika afkomstige soort drum. Tijdens het uitwisselingsprogramma werden ook enkele lezingen verzorgd. Celia Thiel hield een vertoog over traditionele Arubaanse gebruiken tijdens de jaarwisseling. Crispina Gomes, ambassadeur van de Kaap Verdische eilanden op Cuba, pleitte voor een eigen en objectieve geschiedschrijving. Volgens haar is de geschiedenis van Afrika veelal gedocumenteerd door niet-Afrikanen, die vaak een negatief beeld schetsen. Dat geldt ook voor voormalige koloniën in de Caribische regio.
De Arubaanse delegatie in het uitwisselingsprogramma werd aangevoerd door Ruby Eckmeyer van Instituto di Cultura. Minister Ramon Lee (MEP) van Cultuur maakte eveneens deel uit van het gezelschap.

WEEKENDAGENDA

VRIJDAG 15 DEC

Art Gallery Insight, Paradera Park
Groepsexpositie *In between the lines*
ma-vrij 10 – 17 uur
(weekend alleen op afspraak)

Access Art Gallery, Oranjestad
Solo-expositie *The wind begins in Aruba*
Werk van Lois Romei Schlowsky
ma-zat 10:00 – 20:00 uur

Voormalige mao-school,
Dominicanessenstraat 34
expositie tekeningen en schilderijen
cursisten Ateliers '89
ma-vrij 10:00 – 20:00 uur
weekend 11:00 – 18:00 uur

Numismatisch Museum
Expositie werken voor
kunstagenda 2007
ma-vrij 08:00 – 14:00 uur

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk opgeven per fax 582 2368 of e-mail amigoearuba@setarnet.aw.

Centro di Bario Playa Pabao
Kerstfeest *den bario*
20:00 – 24:00 uur

Havana Beach Club
Foam Party

ZATERDAG 16 DEC
Mountainbike wedstrijd
Aruba Wieler Bond
Tijdrit Boca Prins - Arikok
15:00 uur start *kids*

ZONDAG 17 DEC

Mountainbike wedstrijden
Aruba Wieler Bond
Circuit Barcadera
07:30 uur

INGEZONDEN

Verwerping: Een storm in een glas water?

OVER DE slotverklaring is veel commotie ontstaan. Ik wil graag enkele aspecten van de slotverklaring die tot de commotie hebben geleid belichten en aan de hand hiervan een mening formuleren over de discussie.

In de slotverklaring zijn 26 artikelen opgenomen onder kop B – Opsporing en vervolging van strafbare feiten. Deze staan gerubriceerd onder hoofdstuk I – Rechtspleging en Rechtshandhaving. In de commotie zijn de bepalingen van de eerste vier artikelen onderbelicht of onbesproken gebleven. Deze bepalingen zijn echter belangrijk, omdat hierin de uitgangspunten van de opsporing en vervolging worden vastgelegd. Het eerste uitgangspunt is dat opsporing en vervolging een zaak is van de lokale samenlevingen van elk der landen (artikel 1, je zou kunnen zeggen een expressie van het subsidiariteitsbeginsel). De eigen minister is hiervoor verantwoordelijk en formuleert het beleid voor het Openbaar Ministerie van het betrokken land (artikelen 2 en 3). Er is wel gekozen voor één gezamenlijke PG (artikel 5). Deze gezamenlijke PG ontvangt aanwijzingen van de minister van Justitie van elk der landen (artikel 9). Onder uitzonderlijke omstandigheden (het waarborgen van fundamentele rechten en vrijheden, rechtszekerheid en deugdelijkheid van bestuur, zie artikel 43 Statuut) kan de minister van Justitie die zetelt in de Koninkrijksregering ook aanwijzingen geven (artikel 10).
De regeling geeft heel helder weer wat uitgangspunt zal zijn voor de strafrechtelijke rechtshandhaving in de drie nieuw te vormen landen Curaçao, St. Maarten en drie 'koninkrijkseilanden' Bonaire, St. Eustatius en Saba gezamenlijk (K3). Het is een aangelegenheid van de lokale bevolkingen. Op Curaçao zijn strafzaken een aangelegenheid van de Curaçaoënaars en op Bonaire een aangelegenheid van de Bonaireanen. De keuze voor één PG is begrijpelijk gezien efficiencyoverwegingen en het feit dat deze figuur een rechtspositie op koninkrijksniveau bezit. Het gegeven dat de PG uiteindelijk dient te antwoorden aan de politiek verantwoordelijke minister van Justitie is de grondslag voor de aanwijzingsbevoegdheid van de minister van elk der landen (artikel 9). Degenen die de slotverklaring bekritiseren mogen niet uit het oog verliezen dat de minister van Justitie van het land Nederland verantwoordelijk is voor de rechtshandhaving op de K3. Indien zij ervoor pleiten dat de Nederlandse minister geen aanwijzingen mag geven, moet de vraag gesteld worden welke minister dan over de rechtshandhaving van de K3 zal gaan en aanwijzingen mag geven. De minister van Curaçao of St. Maarten? Gezien de keuze van de K3 om bij Nederland aansluiting te zoeken en niet bij één van de Caribische landen lijkt dit onwenselijk.

Artikel 10 is sommigen kennelijk ook een doorn in het oog. Hierin wordt geregeld dat in concrete gevallen, zoals geregeld in het tweede lid van artikel 43 van het Statuut, de minister van Justitie in de koninkrijksregering aanwijzingen aan de gezamenlijke PG mag geven. De critici beweren dat hier een 'ontoelaatbare Koninkrijksminister' wordt geschapen. Ik twijfel sterk aan de gegrondheid van deze conclusie omdat deze minister niet door de slotverklaring wordt geschapen. Hij bestond al vóór deze slotverklaring en wel als lid van de koninkrijksregering op basis van het Statuut. De verklaring geeft naar mijn mening de te volgen procedure op basis waarvan artikel 43 van het Statuut handen en voeten wordt gegeven. Dit is toe te juichen. In de gevallen waarin het Koninkrijk en daarmee de koninkrijksregering op grond van artikel 43 Statuut actie moesten ondernemen is tot op dit moment de zaak meestal blijven steken in de besluitvorming over de wijze waarop het ingrijpen moest geschieden. De potentiële conflicten over de wijze van ingrijpen maakten toepassing van artikel 43 haast onmogelijk. Wellicht dat door artikel 10 van de slotverklaring hierin verandering kan komen voor de nieuw geschapen landen in het Koninkrijk.

Tot slot wil ik herhalen dat naar mijn mening de commotie rond één gezamenlijke PG voor de landen Curaçao, St. Maarten en K3 niet juist is gefundeerd. Ik wil daarom de politici van de nog te vormen landen meegeven dat zij zich beter kunnen concentreren op de wijze waarop zij uiteindelijk invulling geven aan de aanwijzingsbevoegdheid van de minister van Justitie van elk der landen in plaats van het aanvechten van de aanwijzingsbevoegdheid van de minister van Justitie van Nederland. Deze kan gezien de positie van de K3 binnen het Koninkrijk niet worden opgegeven. K3, opgelet! Tegelijkertijd is de gewraakte bepaling in artikel 10 niet een nieuw geschapen figuur of bevoegdheid, maar eerder een antwoord op een constitutioneel vraagstuk dat ik wil toejuichen. Het strijdpunt over de wijze waarop het Koninkrijk van zijn bevoegdheid tot ingrijpen vorm moet geven, is dan hopelijk verleden tijd. De lokale bevolkingen hoeven hier niet droevig om te zijn, omdat deze mogelijkheid slechts mag worden ingezet wanneer hun belangen werkelijk in het geding zijn. Dit was overigens onder de Antilliaanse constellatie ook al op grond van artikel 43 van het Statuut mogelijk. Dit is dus niets nieuws.

GLENN THODÉ
Aruba

Now open every day!

Donkey Sanctuary Aruba

Saturday and Sunday from 10 am till 3 pm and Monday till Friday 09.00 am till 12.30 pm.

For more information:
www.arubandonkey.org or call 5841063 - 5684091 - 9656986